Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: - (1957)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières

1957		Page
8 février	Ordonnance concernant l'admission dans la Caisse d'assurance du personnel de l'administration de l'Etat des gardes-chefs, gardes-forestiers et gardes-chasse, occupés à	
	poste accessoire, ainsi que des ouvriers forestiers	1
20 février	Décret concernant l'organisation de la préfecture et de la présidence du tribunal dans le district d'Aarberg	4
25 février	Décret du 12 septembre 1956 concernant les traitements assurés du corps enseignant (modification)	5
25 février	Décret concernant les prestations financières de l'Etat en faveur des écoles enfantines et de l'assurance des maîtresses de ces écoles	6
25 février	Décret portant exécution de l'article 36 de la loi du 2 septembre 1956 sur les traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes	11
26 février	Décret du 16 février 1955 concernant la lutte contre l'avortement épizootique des bovidés (modification)	15
3 mars	Loi sur les écoles moyennes	17
3 mars	Loi portant création de ressources financières pour lutter contre la tuberculose, la poliomyélite, les affections rhumatismales et d'autres maladies de longue durée	40
1956 21 novembre	Décret concernant les subsides de l'Etat en faveur de la lutte contre la poliomyélite, les affections rhumatismales et d'autres maladies de longue durée	43
1957 3 mars	Arrêté populaire concernant la participation de l'Etat aux frais de transformation de la gare CFF à Berne et de l'installation d'une entrée souterraine pour la ligne de chemin de fer Soleure–Zollikofen–Berne	45
3 mars	Arrêté populaire concernant la transformation et l'agrandis- sement des bâtiments de l'Institut de botanique de l'Uni- versité de Berne	46

1957		Page
8 mars	Ordonnance du 29 décembre 1953 concernant l'estimation of- ficielle des immeubles (modification)	47
8 mars	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	48
22 mars	Règlement concernant l'élection des délégués de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat	49
22 mars	Règlement de l'assemblée des délégués et de la commission administrative de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat	55
29 mars	Ordonnance du 8 décembre 1953 concernant l'organisation de l'Ecole cantonale de thérapeutique de la parole à Münchenbuchsee (modification)	58
2 avril	Ordonnance concernant le service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière	59
3 mai	Ordonnance concernant les subventions en faveur de l'enseignement ménager	66
10 mai	Arrêté du Conseil-exécutif concernant l'allocation de renchérissement du premier semestre de 1957 au personnel de l'Etat, au corps enseignant des écoles primaires et moyennes, ainsi qu'aux bénéficiaires de rentes de la Caisse d'assurance des instituteurs	68
[*] 13 mai	Décret du 1 ^{er} mars 1954 concernant l'adaptation de la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat à la loi fédérale sur l'assurance vieillesse et survivants, ainsi que les allocations de renchérissement de bénéficiaires de rentes (modification)	69
13 mai	Décret du 1 ^{er} mars 1954 sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat (modification)	71
13 mai	Tarif du 15 novembre 1956 concernant les émoluments en matière de tutelle et les émoluments des préfets (modifica-	
	tion)	73

Page		1957
	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveil-	16 mai
76	lance de l'Etat (modification)	
77	Décret concernant l'estimation des prestations en nature dues au corps enseignant	21 mai
81	Décret concernant le versement de subventions en faveur de la construction de maisons d'école	21 mai
85	Règlement concernant l'examen d'admission en vue de l'im- matriculation à la section des sciences économiques de la Faculté de droit de l'Université de Berne	21 mai
89	Décret du 15 septembre 1947 portant encouragement de l'assurance-maladie volontaire (modification)	22 mai
90	Loi sur les écoles techniques cantonales	2 juin
93	Arrêté populaire concernant des subventions de construction et d'installation en faveur de l'Hospice de Frienisberg	2 juin
95	Arrêté populaire concernant les transformations et construc- tions nouvelles à effectuer à l'Ecole normale de Hofwil .	2 juin
97	Règlement concernant les examens des candidats au minis- tère de l'Eglise évangélique réformée du canton de Berne	4 juin
105	Ordonnance concernant le fonds de la commission pour la protection de la nature	7 juin
106	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	21 juin
107	Arrêté du Conseil-exécutif relatif au décret du 13 février 1956 sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne.	21 juin
20.		12 juillet
108	juillet 1954)	
(g. 1511) a		16 juillet
111	de conduite	
118	Tarif des guides et porteurs de montagne	9 août

1957		Page
27 août	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	139
30 août	Ordonnance du 27 juillet 1945 concernant les exemptions de l'impôt et l'exonération fiscale des versements effectués à des institutions de prévoyance (complément)	140
9 septembre	$D\'ecret$ concernant l'organisation de la préfecture et de la présidence du tribunal dans le district de Fraubrunnen	141
9 septembre	Décret concernant l'organisation de la préfecture et de la présidence du tribunal dans le district de Büren	142
10 septembre	Ordonnance concernant la compensation des pertes en matière d'écolages dans les écoles moyennes	143
11 septembre	Décret concernant la surveillance de l'enseignement ménager et des ouvrages	145
11 septembre	Arrêté du Grand Conseil concernant les subventions à allouer aux communes pour la délivrance gratuite du matériel d'enseignement dans les écoles primaires et moyennes .	146
17 septembre	Décret portant attribution à la commune de Hilterfingen de la partie du village de Hünibach appartenant à la commune de Heiligenschwendi	147
24 septembre	Règlement concernant le contrôle obligatoire de la vendange	148
4 octobre	Ordonnance concernant la détention et la conduite de taxis dans les communes	151
8 octobre	Ordonnance du 5 juin 1942 déterminant les eaux du domaine public et les eaux privées qui sont placées sous la surveillance de l'Etat (modification)	152
22 octobre	Ordonnance concernant l'organisation des diaconats	153
8 novembre	Ordonnance concernant l'octroi de bourses aux élèves des écoles moyennes	156
12 novembre	Décret du 13 février 1956 sur les traitements des membres d'autorités et du personnel de l'Etat de Berne (modification)	160
	,	

	IX	
1957		Page
	Décret du 14 février 1956 concernant l'octroi d'une allocation	0
	de renchérissement au personnel de l'Etat pour l'année	
	1956 (modification)	162
12 novembre	Décret du 14 février 1956 portant octroi d'allocations de ren-	
	chérissement pour l'année 1956 en faveur des bénéficiai-	
	res de rentes de la Caisse d'assurance et de la Caisse d'as-	
В	surance des instituteurs (modification)	163
12 novembre	Décret portant octroi d'une allocation de renchérissement	
	pour le second semestre de l'année 1957 au corps ensei-	
	gnant des écoles primaires et moyennes	165
19 novembre	Décret portant création de nouvelles places de pasteurs	167
20 novembre	Décret portant attribution à la commune municipale de Lyss	
	de parties de territoire des communes municipales de	
	Kappelen et Worben	169
24 novembre	Arrêté populaire concernant la transformation des bâtiments	
	Kramgasse 20 à 24 et Metzgergasse 17 à 21 à Berne . $$. $$	170
24 novembre	Arrêté populaire concernant la conclusion d'emprunts en vue	
	de consolider la dette flottante de l'Etat auprès de la Ban-	
	que cantonale et de la Caisse hypothécaire, de même	
2 4	qu'en vue d'augmenter le capital de dotation de ces deux	
	établissements	172
6 décembre	Arrêté du Conseil-exécutif concernant le classement des loca-	
	lités en catégories de résidence	173
6 décembre	Ordonnance concernant la formation professionnelle agricole	180
13 décembre	Ordonnance du 30 avril 1954 sur les vacances, les congés et	
	les jours fériés du personnel de l'Etat (modification)	197
20 décembre	Règlement des examens de maître secondaire	198
20 décembre	Circulaire du Conseil-exécutif concernant les certificats d'hé-	
	rédité, ainsi que l'ouverture des testaments et pactes suc-	
	cessoraux	213
27 décembre	Règlement concernant la commission de surveillance du foyer	
	d'éducation Loryheim à Münsingen	218

Table alphabétique des matières

Α							
							Page
Aarberg, présidence et préfecture							4
Affections rhumatismales							
Allocations de renchérissement		•	•	68,	162	, 163,	
Assemblée des délégués du personnel .							55
Assurance-maladie volontaire	•	•	•	•			89
Avortement épizootique des bovidés .	•	•	٠	٠			15
В							
Bâtiments Kramgasse et Metzgergasse	е.			•			170
Bourses aux écoles moyennes							
Büren, préfecture et présidence							
C							
Caisse d'assurance du personnel				1,	49.	55, 69	, 71
Capital de dotation							
Certificats d'hérédité							
Classement des localités							
Congés du personnel							
							20.0
Contrôle obligatoire de la vendange .							
Corps enseignant, traitements							
D D							
Dette flottante de l'Etat							172
Diaconats							
E							
Eaux publiques et privées			48,	76,	106	, 139,	152
Ecolages des écoles moyennes	•		•	•			143
Ecoles enfantines, prestations de l'Etat	t.			•			6
Ecoles movennes						17	156

						Page
Ecole normale de Hofwil	•					95
Ecoles techniques cantonales						90
Ecole de thérapeutique de la parole			•			58
Economie laitière	•					59
Eglise évangélique réformée						97
Emoluments des préfets						73
Emoluments de tutelle						73
Enseignement ménager					•	66
Enseignement ménager et des ouvrages .						145
Estimation officielle des immeubles						47
Estimation des prestations en nature						77
Examens de maître secondaire						198
Exonération fiscale						140
F						
Faculté de droit		•	•			85
Formation professionnelle agricole						180
Foyer d'éducation du Loryheim						218
Fraubrunnen, préfecture et présidence .						141
G						
, G						
Gardes-chefs, gardes-forestiers, gardes-ch	asse		•			1
Gare de Berne						45
Gratuité du matériel d'enseignement				•		146
Guides de montagne		•				118
н						
Hilterfingen, Hünibach, Heiligenschwend	łi .		•			147
Honoraires des médecins						108
Hospice de Frienisberg						
1						
Immatriculation à l'Université						85
Institut de botanique de l'Université			•			46

L.										Page
Loryheim										218
Lyss					•			•		169
11y55		ē		•	•	•				
M										
Maisons d'école							٠.			81
Maîtres de conduite										
Maîtres secondaires, examens										
Maîtresses d'écoles enfantines										
Maladies de longue durée										
Médecins, honoraires										
Münchenbuchsee										
0										
Ouverture des testaments				,						213
Ouvriers forestiers									٠	
n										
Р					4					f)
Pactes successoraux				٠			•			213
Places de pasteurs							• 1			167
Poliomyélite		• .	•						4(), 43
Porteurs de montagne										118
Préfecture et présidence d'Aarberg								•		4
Protection de la nature										105
Prestations en nature										77
S										
C										
Sciences économiques à l'Université				•	•	•	•	٠	•	85
Soleure-Zollikofen-Berne				•	٠	٠	•	•	•	45
Subventions pour maisons d'école.	. •		•	•	٠	٠	•	٠		81
· ·										
· T							* 4,			
Taxis										151
Testaments ouverture										213

									Page
Traitements du corps enseignant .								5	, 11
Traitements du personnel de l'Etat					•		1	07,	160
Tuberculose					٠	٠			40
U U									
Université, institut de botanique .	•	•		•				. •	46
V									
Vacances du personnel									197
Vendange, contrôle obligatoire									

Etat des actes législatifs classés par Directions

Présidence	Page
Economie publique	
Ordonnance concernant l'économie laitière	59
Décret concernant l'assurance-maladie	89
Loi sur les écoles techniques	90
Tarif des guides et porteurs	. 118
Justice	
Décret concernant les autorités dans le district d'Aarberg.	4
Tarif des émoluments	73
Décret concernant les autorités dans le district de Frau-	
brunnen	141
Décret concernant les autortiés dans le district de Büren	142
Circulaire concernant les certificats d'hérédité	213
Affaires militaires	
D. II	
Police	
Règlement concernant les maîtres de conduite	111
Ordonnance concernant les taxis	151
Règlement concernant le foyer de Münsingen	218
Finances	
Ordonnance concernant l'admission des gardes, etc., dans la Caisse d'assurance	1
Décret concernant les traitements du corps enseignant	5
	J
Décret concernant les prestations en faveur des écoles enfan-	6
tines	O
Décret concernant l'art. 36 de la loi sur les traitements du	4.4
corps enseignant	11
Ordonnance concernant l'estimation officielle des immeubles	47

					Page
Règlement concernant l'élection des délégués d	le	la	Ca	isse	
d'assurance					49
Règlement concernant l'assemblée des délégués e	de	la	Ca	isse	
d'assurance					55
Décret concernant l'adaptation de la Caisse d'ass	ur	an	ce à	à la	
loi fédérale		•	•		69
Décret sur la Caisse d'assurance					71
Décret concernant les prestations en nature					77
Ordonnance concernant les exemptions d'impôt.					140
Décret concernant les traitements du personnel		•			160
Décret concernant l'allocation de renchérissement	nt	•			162
Décret concernant l'allocation de renchérissement	nt				163
Décret concernant l'allocation de renchérissement	nt				165
Arrêté populaire concernant la conclusion d'empi	run	its			172
Arrêté du Conseil-exécutif concernant le clas	ser	nei	nt	des	
localités					173
Ordonnance concernant les vacances					197
Instruction publique					
Loi sur les écoles moyennes			•		17
Ordonnance concernant l'école de thérapeutique					
chenbuchsee					
Ordonnance concernant l'enseignement ménager.					66
Décret concernant les subventions scolaires		•	•		81
Règlement concernant l'immatriculation		•			85
Arrêté populaire concernant Hofwil		•			95
Ordonnance concernant les écolages					143
Décret concernant l'enseignement ménager					145
Arrêté du Grand Conseil concernant la gratuité	du	m	até	riel	146
Ordonnance concernant les bourses		•	•		156
Règlement des examens de maître secondaire.					198
Trovous nublica	t s (
Travaux publics					4.0
Arrêté populaire concernant l'Institut de botaniqu	ıe		•		46
•	ıe ivé	es			46 152

XVI
Page
Arrêté populaire concernant les bâtiments Kramgasse et Metzgergasse à Berne
Chemins de fer
Arrêté populaire concernant la transformation de la gare
de Berne
Forêts
Ordonnance concernant l'admission dans la Caisse d'assu-
Tanco dos Saraes, oto.
Ordonnance concernant la protection de la nature 105
Adminustance
Agriculture
Ordonnance concernant la formation professionnelle agricole 180
Cultes
Règlement concernant les examens de théologie 97
Ordonnance concernant les diaconats
Décret portant création de nouvelles places de pasteurs 167
Oeuvres sociales
Arrêté populaire concernant l'hospice de Frienisberg 93
Affaires communales
Décret portant attribution à Hilterfingen d'une partie de
Hünibach
Décret portant attribution à Lyss de parties de territoires de
Kappelen et Worben
Affaires sanitaires
Loi portant création de ressources pour lutter contre la tuber-
culose, etc
Décret concernant la lutte contre la poliomyélite, etc 43
Tarif des honoraires des médecins agissant pour le compte
d'autorités d'assistance